

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ  
BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE MÁY CHUYÊN DÙNG NHẬP KHẨU**  
(Certificate of conformity from inspection of technical safety quality and environmental  
protection for imported transport construction machinery-TCM)

Tình trạng xe máy chuyên dùng (TCM's status): **Đã qua sử dụng**

Người nhập khẩu (Importer): **CÔNG TY TNHH SAMNON VIỆT NAM**

Địa chỉ (Address): **Số Nhà 17 Ngõ 79, Phố Yên Duyên, Tổ 1, Phường Yên Sở, Quận Hoàng Mai, Thành Phố Hà Nội, Việt Nam**

Loại xe máy chuyên dùng (TCM's type): **Xe nâng**

Nhãn hiệu (Trade mark): **KOMATSU**

Mã kiểu loại (Model code): **FD25-11**

Tên thương mại (Commercial name): **FD25**

Số khung (Chassis Nº): **M117A332329**

Số động cơ (Engine Nº): **4D95S54997**

Nước sản xuất (Production country): **JAPAN**

Năm sản xuất (Production year): **1988**

Số tờ khai hàng hóa nhập khẩu/ngày (Customs declaration Nº/date): **106341787900/10/06/2024**

Thời gian/Địa điểm kiểm tra (Inspection date/site): **29/06/2024 / Thành phố Hà Nội**

Số biên bản kiểm tra (Inspection record Nº): **007618/24MC-075/003**

Số đăng ký kiểm tra (Registered Nº for inspection): **007618/24MC**

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN**  
(Major technical specification)

Khối lượng bản thân (Kerb mass):	<b>3650</b>	kg
Kích thước bao: Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H):	<b>3650 x 1150 x 2060</b>	mm
Ký hiệu, loại động cơ (Engine model, engine type):	<b>4D95S, 4 kỳ, 4 xi lanh thẳng hàng</b>	
Loại nhiên liệu (Fuel):	<b>Diesel</b>	
Công suất lớn nhất của động cơ/ tốc độ quay (Max. engine output/ rpm):	<b>41,9/2450</b>	kW/rpm
Vận tốc di chuyển lớn nhất (Max travelling speed):	<b>18,0</b>	km/h

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT ĐẶC TRƯNG**  
(Special technical specification)

Sức nâng lớn nhất theo thiết kế (Max design lifting capacity):	<b>2500</b>	kg
Chiều cao nâng lớn nhất (Max lifting height):	<b>3,0</b>	m
Vận tốc nâng lớn nhất khi có tải (Max speeds lifting with load):	<b>35,4</b>	m/phút
Khoảng cách trục (Wheel space):	<b>1650</b>	mm

**Xe máy chuyên dùng đã được kiểm tra và đạt yêu cầu theo Thông tư số 89/2015/TT-BGTVT ngày 31 tháng 12 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.**

**This TCM has been inspected and satisfied with requirements of the Circulars Nº 89/2015/TT-BGTVT to be issued on Dec 31<sup>st</sup> 2015 by Minister of Ministry of Transport.**

Hà Nội, ngày 01 tháng 07 năm 2024

**Cơ quan kiểm tra**

(Inspection body)

**TL. CỤC TRƯỞNG**

**KT. TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI**

**PHÓ TRƯỞNG PHÒNG**

**Hoàng Quân**